



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
13 October 2011  
Russian  
Original: English

---

## Совет по правам человека

Восемнадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие**

## Резолюция, принятая Советом по правам человека\*

### 18/7

### Специальный докладчик по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь* Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах, Международным пактом о гражданских и политических правах, Женевскими конвенциями от 12 августа 1949 года и Дополнительными протоколами к ним от 8 июня 1977 года, другими соответствующими договорами международного права прав человека и международного гуманитарного права и Венской декларацией и Программой действий,

*ссылаясь* на свод принципов защиты и поощрения прав человека посредством борьбы с безнаказанностью<sup>1</sup> и обновленный вариант этих принципов<sup>2</sup>,

*ссылаясь* также на резолюцию 60/147 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 2005 года об Основных принципах и руководящих положениях, касающихся права на правовую защиту и возмещение ущерба для жертв грубых нарушений норм международного права прав человека и серьезных нарушений норм международного гуманитарного права,

*ссылаясь далее* на резолюции Комиссии по правам человека 2005/70 от 20 апреля 2005 года о правах человека и правосудии переходного периода, 2005/81 от 21 апреля 2005 года о безнаказанности и 2005/66 от 20 апреля

---

\* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут содержаться в докладе Совета о работе его восемнадцатой сессии (A/HRC/18/2), глава I.

<sup>1</sup> E/CN.4/Sub.2/1997/20/Rev.1, приложение II.

<sup>2</sup> E/CN.4/2005/102/Add.1.

2005 года о праве на установление истины, а также на резолюции Совета по правам человека 12/11 от 1 октября 2009 года о правах человека и правосудии переходного периода, 9/11 от 18 сентября 2008 года и 12/12 от 1 октября 2009 года о праве на установление истины и 10/26 от 27 марта 2009 года и 15/5 от 29 сентября 2010 года о судебно-медицинской генетике и правах человека, а также на решения Совета 2/105 от 27 ноября 2006 года о праве на установление истины и 4/102 от 23 марта 2007 года о правосудии переходного периода,

*ссылаясь* на Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, которая была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/177 от 20 декабря 2006 года и в пункте 2 статьи 24 которой закреплено право жертв знать правду об обстоятельствах насильственного исчезновения, о ходе и результатах расследования и о судьбе исчезнувшего лица, а также устанавливаются обязательства государств-участников принимать надлежащие меры с этой целью, а в преамбуле подтверждается право беспрепятственно собирать, получать и распространять информацию для этой цели,

*ссылаясь также* на доклад Генерального секретаря о господстве права и правосудии переходного периода в конфликтных и постконфликтных обществах<sup>3</sup>, включая содержащиеся в нем соответствующие рекомендации, и доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Объединение наших преимуществ: активизация усилий Организации Объединенных Наций по содействию верховенства права"<sup>4</sup>,

*с признательностью отмечая* активное участие Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в оказании государствам – в сотрудничестве с ними и по их просьбе – помощи в борьбе с грубыми нарушениями прав человека и серьезными нарушениями норм международного гуманитарного права,

*ссылаясь* на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве и 5/2 о кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарии исполняют свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

*ссылаясь также* на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

*отмечая*, что специальная процедура по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений будет заниматься ситуациями, в которых имели место грубые нарушения прав человека и серьезные нарушения норм международного гуманитарного права,

*особо отмечая* тот факт, что при разработке и осуществлении стратегий, политики и мер по борьбе с грубыми нарушениями прав человека и серьезными нарушениями норм международного гуманитарного права должны учитываться конкретные обстоятельства каждой ситуации, с тем чтобы предупредить повторение кризисов и нарушение прав человека в будущем и обеспечить социальную сплоченность, государственное строительство, формирование чувства сопричастности и всеобщее участие на национальном и местном уровнях и способствовать примирению,

<sup>3</sup> S/2004/616.

<sup>4</sup> A/61/636-S/2006/980.

*подчеркивая* важность всеобъемлющего подхода, включающего в себя весь спектр судебных и внесудебных мер, в том числе, среди прочего, индивидуальные случаи уголовного преследования, возмещение ущерба, установление истины, институциональную реформу, проверку благонадежности государственных служащих и должностных лиц или надлежащим образом продуманное сочетание вышеупомянутого, с тем чтобы, в частности, обеспечить подотчетность и отправление правосудия, предоставить потерпевшим средства правовой защиты, способствовать залечиванию ран и примирению, установить независимый надзор за системой безопасности, восстановить доверие к институтам государства и поощрять господство права в соответствии с нормами международного права прав человека;

1. *постановляет* назначить на трехлетний период специального докладчика по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений, в задачи которого будет входить следующее:

*a)* содействовать, при поступлении соответствующей просьбы, оказанию технической помощи или предоставлению консультационных услуг по вопросам, касающимся его мандата;

*b)* собирать соответствующую информацию о национальных ситуациях, в том числе о нормативной базе, национальной практике и опыте, например о комиссиях по установлению истины и примирению и других механизмах, в области содействия установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений при рассмотрении случаев грубых нарушений прав человека и серьезных нарушений норм международного гуманитарного права и изучать тенденции, изменения и проблемы, а также выносить рекомендации по ним;

*c)* выявлять и пропагандировать передовую практику и извлеченные уроки и обмениваться информацией о них, а также выявлять потенциальные дополнительные элементы с целью вынесения рекомендаций относительно путей и средств повышения эффективности и наращивания усилий по содействию установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений;

*d)* развивать регулярный диалог и сотрудничать, в частности, с правительствами, международными и региональными организациями, национальными правозащитными учреждениями и неправительственными организациями, а также соответствующими органами и механизмами Организации Объединенных Наций;

*e)* выносить рекомендации относительно, в частности, судебных и внесудебных мер при разработке и осуществлении стратегий, политики и мер борьбы с грубыми нарушениями прав человека и серьезными нарушениями норм международного гуманитарного права;

*f)* проводить исследование по вопросу о путях и средствах решения вопросов, относящихся к его мандату, сотрудничая, в частности, с государствами и соответствующими органами и механизмами Организации Объединенных Наций, международными и региональными организациями, национальными правозащитными учреждениями и неправительственными организациями и отражая их мнения;

*g)* совершать поездки в страны и оперативно реагировать на приглашения государств;

*h)* участвовать в соответствующих международных конференциях и мероприятиях и вносить свой вклад в их проведение с целью содействия применению систематического и согласованного подхода к вопросам, относящимся к его мандату;

*i)* повышать уровень осведомленности о целесообразности систематического и согласованного подхода к борьбе с грубыми нарушениями прав человека и серьезными нарушениями норм международного гуманитарного права и выносить рекомендации по этому вопросу;

*j)* учитывать гендерный аспект в рамках всей работы, предусмотренной мандатом;

*k)* применять подход, ориентированный в первую очередь на потерпевших, ко всем направлениям работы, предусмотренной мандатом;

*l)* работать в тесной координации, избегая при этом ненужного дублирования, с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, межправительственными и неправительственными организациями, другими специальными процедурами Совета по правам человека и другими соответствующими субъектами;

2. *призывает* все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему или ей содействие в выполнении его/ее мандата, предоставлять ему или ей всю запрошенную им или ей необходимую информацию и серьезно рассматривать вопрос об удовлетворении его или ее просьб о посещении их стран, с тем чтобы он или она имели возможность эффективно выполнять свои обязанности;

3. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара предоставить Специальному докладчику все людские, технические и финансовые ресурсы, необходимые для эффективного выполнения его или ее мандата;

4. *просит* Специального докладчика ежегодно представлять доклад Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее.

35-е заседание  
29 сентября 2011 года

[Принята без голосования.]

---